

التقرير السنوى السادس - 2009
و البيانات المالية عن السنة المنتهية فى 31/12/2009

الشركة الأردنية لانتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

أسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (ش.ع.م.)

كما هم بتاريخ 31/12/2009

رئيس المجلس .	1. السيد/ صالح موسى الشنتير ممثلا عن البنك الإسلامي الأردني للتمويل والإستثمار
نائب الرئيس .	2. السيد/ سفيان ابراهيم سرطاوي
عضو/ رئيس اللجنة التنفيذية.	3. السيد/ باسل عوني شريف الحاج عيسى ممثلا عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص
عضو .	4. السيد/ محمد محمود حمدي السيد مصطفى ممثلا عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص
عضو . حتى 31/03/2009	5. السيد/ احمد حسن شاهين
عضو . اعتبارا من 16/04/2009	6. السيد/د. محمود خالد الحلبي
عضو .	7. السيد/ محمد يعقوب العوري
عضو .	8. السيد/ بشير عبد ربه الحاج بشير عكاشه ممثلا عن البنك الإسلامي الأردني للتمويل والإستثمار
عضو/ المدير العام .	9. السيد/ د. عدنان علي حسين بدوان
عضو/ نائب المدير العام .	10. السيد/ د. محمد عبد الكريم غنaim

المستشار القانوني :

الجازي ومشاركه محامون ومستشارون قانونيون . / الأستاذ د. عمر مشهور الجازي .

مدققو الحسابات :

المهنيون العرب مستشارون ومحاسبون قانونيون ، أعضاء في جرانت ثورنتون .

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ،

يطيب لي وزملاي بأن أرحب بكم وأشكركم على حضوركم كذلك نرحب بالسادة مندوب عطوفة مراقبي
عام الشركات ومدقق الحسابات والمستشار القانوني .

تلاحظون من البيانات المالية المعروضة أن الشركة حققت أرباحا صافية مقدارها 2.976.497 دينار
(مليونين وتسعمائة وستة وسبعون ألف وأربعين وسبعين وتسعون دينار) وزيادة في حقوق المساهمين بنسبة
مقدارها 8.5 % وفي زيادة مبيعاتها بنسبة 12.5 % وزيادة أرباح نقل المعرفة بنسبة 80 % مما هو محقق في
العام الماضي .

إن جهود الشركة ونشاطها في دعم وتطوير الشركات التابعة أدت إلى حصول الشركة على أرباح بيع
حصص في شركة تابعة مقداره ثلاثة ملايين ومائتين وسبعين ألف دينار وهو إيراد ذو طبيعة غير متكررة كان
نتيجة جهد متواصل للعمل والتطوير والإنفاق المستمر خلال السنوات الماضية .

إن الشركة تسعى قديما إلى تطوير منتجاتها وأسوقها ونحن على ثقة بأن ما لدينا من مؤهلات وكفاءات
وجهود مبذولة كفيل للتكييف مع التحديات ، وسنعمل بكل طاقتنا لتقديم كل ما يلزم لتحسين الأداء واستغلال كافة
الفرص المتاحة على الصعيدين المحلي والإقليمي .

قرر مجلس الإدارة التوصية إلى اجتماع الهيئة العامة غير العادي بمنح ربع سهم مجاني لكل سهم توزع
على المساهمين حسب عدد الأسهم التي يملكونها كل منهم ورفع رأس المال من 20 مليون سهم / دينار إلى 25
مليون سهم / دينار وتعديل عقد التأسيس والنظام الأساسي تبعاً لذلك ونرجوا من الهيئة العامة غير العادية الموافقة
على هذه التوصية .

أقدم خالص شكري إلى إخوتي أعضاء مجلس الإدارة وكافة العاملين في الشركة وجميع عمالنا وموارينا
وإلى الجهات الرسمية المختلفة والتي كعادتها تقدم لنا الدعم المطلوب .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنتير

باسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

حرصت إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية على أن تحافظ على ديمومة تطورها وذلك بتنوع نشاطاتها ضمن مجال الصناعة الصحية كي تعطى الشركة قاعدة مناسبة قابلة للإستمرار والنمو لا تهتز عبر قوانين الملكية الفكرية الجديدة وتطبيقاتها في المنطقة التي تسوق بها منتجاتها .

وبذا واضحًا أن هذا العام قد شهد زيادة في مردود بيع التقنيات وبذلك يكون بيع جزء من الشركة التابعة "شركة أرجان للقانة الحيوية" لجهة محلية يشكل نجاحاً لافتاً .

بإنتهاء عام 2009 تكون الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية قد قامت بتسديد ما يقارب من تسعة ملايين دينار من مواردها الخاصة منها سبعة ملايين دينار من الديون المترتبة من عملية الاندماج وتخفيض دين البنك الإسلامي الأردني بما مقداره مليوني دينار مما أثر على سيولة الشركة وبالتالي على عملية توزيع الأرباح لنقدية .

أنتجت الشركة الأردنية كثير من براءات الاختراع والتي أصبح جزءاً منها في الاسواق المختلفة وبقي جزءاً آخر لا بد من الاستثمار به لتحويلة إلى منفعة تجارية مما يستدعي ايجاد الحلول لمثل هذا التوجه ، ومما لا شك فيه فإن التوجه التقني للشركة كي تصبح صناعة بذراع تجاري بدلاً من تجارة بذراع صناعي كأغلب الصناعات في العالم المنظور بدأ يؤتي أكله ونأمل أن نتمكن من زيادة أرباح نقل المعرفة التقنية عن طريق منح تراخيص لشركات جديدة خلال العام 2010 .

يسرنا تقديم تقريرنا السنوي وفقاً لمقتضيات تعليمات إفصاح الشركات والمعايير المحاسبية ومعايير التدقير الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

أولاً:

أ - أنشطة الشركة الرئيسية:
صناعة المنتجات الدوائية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل في داخل المملكة أو خارجها .

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

- عنوان الشركة الرئيسي (الإدارة) .
مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور - عمان
ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .
هاتف 5727207

عدد موظفي الإداره خمسة موظفين
الدواير الفنية والإدارية والإنتاج
مجمع الرازمي الصناعي - أم العمد - شارع مأدبا الرئيسي
ص.ب. 151 أم العمد 16197 عمان .
هاتف 4290744

عدد موظفي الدواير الفنية 89 موظفا

عدد موظفي دائرة التسويق والمواد والمالية 126

عدد موظفي المصنع 198 موظفا

لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

جـ- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ 14.589.451 دينار (أربعة عشر مليون وخمسماة وتسعمائة وثمانون ألف وأربعمائة وواحد وخمسون دينار)

ثانياً: الشركات التابعة للشركة

1- شركة دلاص المنتجات الطبيعية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .

رأس مال الشركة 150 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 150 ألف حصة .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 93.33 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 140 ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص. ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

عدد موظفيها 14 موظفا .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

2- شركة أراجن للتقانة الحيوية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع وتوزيع والمتاجرة بالمنتجات المعتمدة على التقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية .

رأس مال الشركة 100 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 100 ألف حصة .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 56.6 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 56667 حصة

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص. ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

يبلغ عدد موظفيها 29 موظفا .

المشاريع المملوكة من قبل الشركة:

شركة كدنا (ذات مسؤولية محدودة) في المنطقة الحرة سحاب ويبلغ رأسمالها 30 ألف دينار .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

3- شركة سواغ (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة للمناولة عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة.

رأس مال الشركة 150 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 150 ألف حصة .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 93.33 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 140 ألف حصة .

عنوان الشركة:

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص. ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

يلغى عدد موظفيها أربعة موظفين .
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

5 - الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:
النشاط الرئيسي للشركة تسويق أدوية الشركة الأم
رأس مال الشركة 188.800 ديناراً أردنياً .
نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 98% .

عنوان الشركة:
الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر
يبلغ عدد موظفيها 41 موظفاً .
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

ثالثاً:

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم
1- شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والإستثمار ويمثلها:
صالح موسى صالح الشنتير

المنصب: رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1944/03/10

الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة

تاريخ التخرج: 1967

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1 - البنك المركزي الأردني من عام 1967 - 1976 .

2 - البنك الإسلامي الأردني من عام 1978 - حتى الآن وهو نائب المدير العام للبنك .
العمل الحالي : نائب مدير عام البنك الإسلامي الأردني .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

1. رئيس مجلس إدارة شركة المركز الأردني للتجارة الدولية .

2. نائب رئيس مجلس إدارة شركة الكواكب الأردنية .

3. عضو مجلس إدارة شركة حديد الأردن .

4. عضو مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية .

بشير عبد ربه الحاج بشير عكاشه

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1963/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس إقتصاد وعلوم مالية ومصرفية ، جامعة اليرموك

تاريخ التخرج: 1986

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1 - بنك الإسكان للتجارة والتمويل في مجال تمويل المشاريع الكبرى من عام 1986 - 1988 .

2 - مدير وحدة الشركات الكبرى في البنك التجاري الأردني من 1989 - 2002 .
العمل الحالي : مديرًا لوحدة الشركات في البنك الإسلامي الأردني .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

عضو مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

2- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص

وهي عضو مجموعة البنك الإسلامي للتنمية المنبثق عن منظمة مؤتمر الدول الإسلامية ومقر المؤسسة في مدينة جدة المملكة العربية السعودية ويمثلها:
باسل عوني شريف الحاج عيسى
المنصب: عضو مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية
تاريخ العضوية: 2008/04/28
تاريخ الميلاد: 1964/01/01
الشهادة العلمية : إدارة أعمال
 تاريخ التخرج: 1987/8/1
بكالوريوس: 1990/8/1
ماجستير: 1990/8/1
أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
1 - مدير مالي / مركز جامعة مارشال للدراسات والأبحاث - الولايات المتحدة من 1990 - 1994 .
2 - مدير وحدة المتابعة والتقييم / الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية من 1995 - 2002 .
3 - مدير تنفيذي / التخطيط وتطوير الأعمال في البنك العربي الإسلامي من 2003 - 2008 .
العمل الحالي : مدير صندوق حصن الاستثمار - مجموعة البنك الإسلامي للتنمية .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

محمد محمود حمدي السيد مصطفى
المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق
تاريخ العضوية: 2008/04/28
تاريخ الميلاد: 1970/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة + CIA
تاريخ التخرج: 1991

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
1 - محاسب قانوني بمكتب مصطفى شوقي - مصر .
2 - مراجع داخلي بشركة عبد اللطيف جميل .
3 - مدير حسابات بشركة نور للتكنولوجيا المتقدمة - مصر .
العمل الحالي : محل مالي أول - المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

3- سفيان إبراهيم ياسين سرطاوي

المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة
تاريخ العضوية: 2008/04/28
تاريخ الميلاد: 1930/01/01
الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة
تاريخ التخرج: 1961

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
1 - وزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت - مدير الشركات والتأمين والأوراق المالية .
2 - البنك الأردني الكويتي - مدير عام .
3 - رئيس مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي والمدير التنفيذي للبنك .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
1 - رئيس مجلس إدارة شركة فلايفا للاستثمار التعليمية - جامعة فلايفا .
2 - عضو مجلس إدارة شركة بيت الاستثمار للتمويل .

4- احمد حسن حسين شاهين حتى 2009/03/31

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1933/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: 1956

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

مدقق حسابات قانوني في الأردن والكويت

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

عضو مجلس إدارة شركة العرب للتنمية العقارية .

5 - الدكتور محمود خالد علي الحلبي

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2009/04/16

تاريخ الميلاد: 1943/01/01

الشهادة العلمية : دكتوراه في التصنيع الدوائي

تاريخ التخرج: 1978

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

مدرس في الجامعة الأردنية كلية الصيدلة من 1978 – 1979

مدير إدارة الصيدلة في مؤسسة حمد الطبية – قطر من 1979 – 2003

صاحب ومدير صيدلية الحلبي عمان حتى تاريخه

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

لا يوجد.

6- محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1933/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: 1958

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1 - البنك العربي المحدود من 1958 – 1981 .

2 - البنك العربي الوطني – الرياض المملكة العربية السعودية - مراقب عام البنك من 1982 حتى 1991 .

العمل الحالي: أعمال حرفة يملكونها و يديرونها في المملكة العربية السعودية والأردن .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

رئيس مجلس إدارة الشركة الأهلية بلازا .

7- د. عدنان علي حسين بدوان

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية والمدير العام

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1948/12/19

الشهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة

دكتوراه: 1977

أماكن العمل وال فترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1 - التدريس الجامعي من 1977 إلى 1980 .

2 - العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

1. شركة سيف تونس .
2. شركة أزل فارما أريتريا .
3. شركة العبور مصر .

بيان أي خبرة أخرى من خلال الأعمال الحرة الخاصة وبيان هذه الأعمال رئيس إتحاد منتجي الأدوية الأردني سابقا .
عضو مجلس إدارة الإتحاد العربي لمنتجي الأدوية .

8- د. محمد عبد الكريم علي غنaim

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ونائب المدير العام

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1943/01/01

الشهادة العلمية : دكتوراة في الاقتصاد (استثمار وبنوك وتمويل) من جامعات الولايات المتحدة الأمريكية

بكالوريوس إتصالات: 1971

بكالوريوس إقتصاد: 1972

ماجستير علوم إدارية: 1977

ماجستير إدارة أعمال: 1978

ماجستير إقتصاد: 1980

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1 - سيني بنك – الولايات المتحدة الأمريكية من 1977 – 1980

2 - وزارة التخطيط الوطني المملكة العربية السعودية – خبير مال وبنوك وإستثمار من 1982 – 1982

3 - البنك العربي الوطني – المملكة العربية السعودية – رئيس المجموعة المصرفية من 1993 – 1993

4 - شركة الرازي للصناعات الدوائية – رئيس مجلس الإدارة / المدير العام 1999 – 2004 .

5 - الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية – نائب المدير العام من 2004 وحتى الآن .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

لا يوجد

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

1- لينا سربل إسكندر بحوث

المنصب: نائب المدير العام ومدير العمليات

تاريخ التعيين: 1981/10/03

تاريخ الميلاد: 1958/10/11

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيماوية .

تاريخ التخرج: 1980

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1981 حتى الآن

2- لينا نجاتي أحمد النابسي

المنصب: المدير الفني

تاريخ التعيين: 1986/03/16

تاريخ الميلاد: 1963/05/19

الشهادة العلمية : بكالوريوس صيدلة / دبلوم عالي الصيدلة

تاريخ التخرج: 1985

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1986 حتى الآن .

3 - مراد غالب عرسان عبد الكريم

المنصب: المدير المالي

تاريخ التعيين: 2009/10/01
 تاريخ الميلاد: 1977/07/29
 الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة
 تاريخ التخرج: 1998 .

" JCPA " / محاسب قانوني أردني / 2001
 أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
 مدير مالي وإداري لدى شركة السلفو كيماويات من 2007 – 2009 .
 مستشار أنظمة متابعة وتقييم أداء / رئاسة الوزراء / الأردن من 2006 – 2007 .
 مستشار مالي وإداري منتسب لدى وزارة تنمية القطاع العام من 2005 – 2006 .
 مستشار مالي لدى ديوان المحاسبة العامة من 2004 – 2006 .
 مدير الرقابة المالية لدى وزارة الصناعة والتجارة – مراقبة الشركات – من 2002 – 2004 .
 مدقق حسابات رئيسي لدى شركة التجمع للإس�ارات والتدقيق من 1999 – 2002 .
 مساعد مدقق حسابات لدى شركة ميشيل سندحة من 1998 – 1999 .

رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

الاسم المساهم	عدد الأسهم في 12/31 2008	النسبة %	عدد الأسهم في 12/31 2009/12/31	النسبة %
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	5.663.270	28.316	5.663.270	28.316
شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار	4.812.886	24.06	5.138.473	25.692
عبد المنعم راشد عبد الرحمن الراشد	2.407.407	12.037	2.407.407	12.037
أحمد حسن حسين شاهين	1.070.000	5.350	1.070.000	5.350

خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

- وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط .
 تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة إحتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرن السوق في منتجاتهم ، وكل له حصته وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنشاط التسويقي والسعر ، وتعتبر الشركة رائدة في إنتاج مستحضرات أمراض القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي .
- أسواق الشركة الرئيسية داخلية وخارجية:
 تغطي الشركة جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق منتجاتها من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضاً بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو تخص القطاع الخاص .
 تمكنت الشركة من تغطية أسواق دول الخليج العربي بمنتجاتها بالإضافة إلى السوق الإفريقي في كل من تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي وأرمينيا وموزمبيق وأوغندا وغينيا وامتدت إلى أسواق دول آسيا التي انفصلت عن الاتحاد السوفيتي السابق وتركيا عن طريق إتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل الشركة لدى دول هذه الأسواق وكذلك تسجيل أدوية الشركة وفقاً للتشريعات المعمول بها لدى كل دولة.
- حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسوق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة .

رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي 4% من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات .

• أية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محلياً أو خارجياً .

إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه إتفاقيات خاصة ويصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم اعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط .

سادساً: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو علاء رئيسيين (محليين وخارجيين) .

لا يوجد إعتماد على موردين محددين أو علاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات .

سابعاً: الحماية الحكومية أو الإمكانيات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .

لا يوجد أي حماية حكومية أو إمتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها

لا يوجد أي براءات إختراع أو حقوق إمتياز حصلت الشركة عليها .

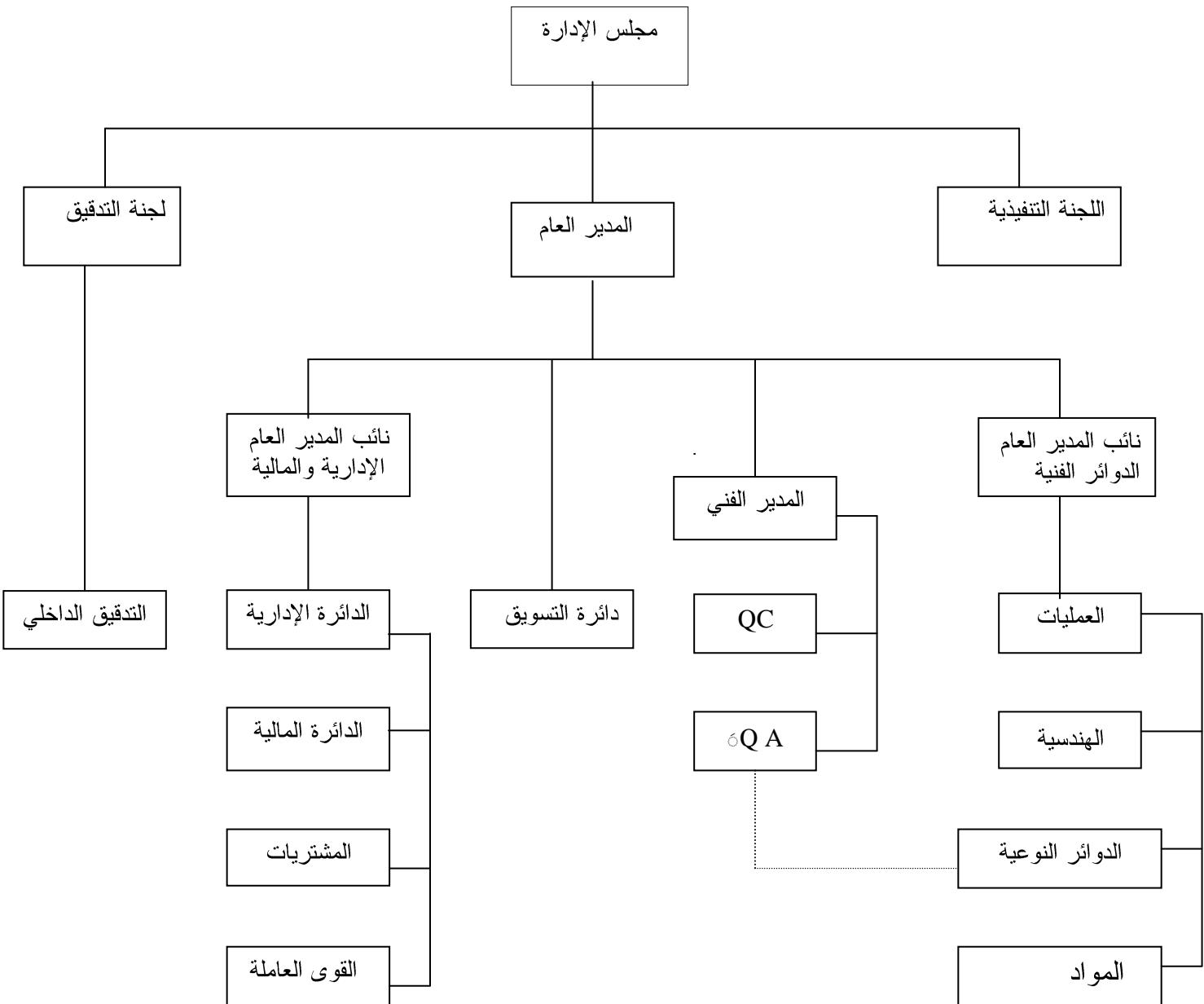
ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية في عمليات الإنتاج وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مديرية الدواء والغذاء من تعليمات وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المديرية .

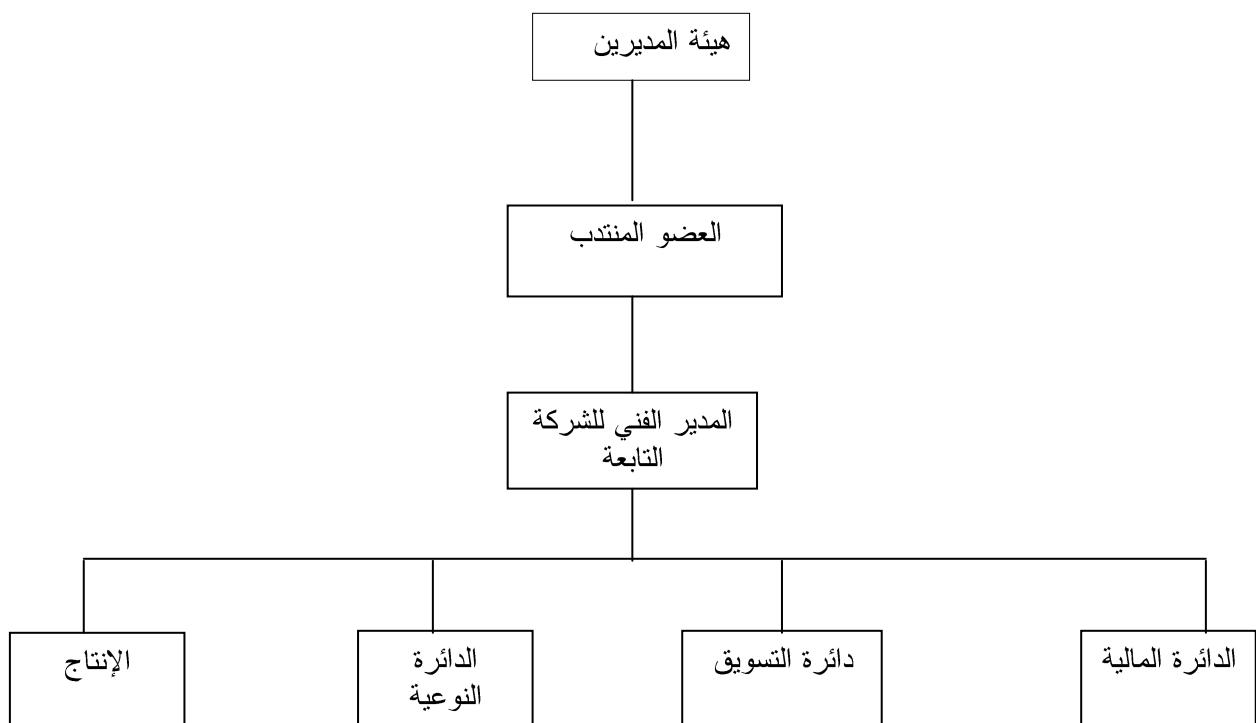
لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل الشركة والتفتيش على موقع إنتاجها لدى الجهات الحكومية لهذه الأسواق بالإضافة إلى تسجيل كل دواء يتم تصديره إليها وتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية اللازمة وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتنفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة مادياً وتحتاج لاجراءتها إلى وقت طويل .

تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP) .

الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية



الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



بـ- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

المؤهل العلمي	عدد موظفي الشركة الأم	عدد موظفي شركة دلاص	عدد موظفي شركة أراجن	عدد موظفي شركة سواع	عدد موظفي الشركة الجزائرية
دكتوراه	5	0	0	2	0
ماجستير	17	0	4	1	0
دبلوم عالي	3	0	0	0	0
بكالوريوس	133	12	8	1	18
دبلوم	138	1	7	0	10
مركز تدريب مهني	5	0	0	0	0
توجيهي	33	1	1	0	9
ثانوية عامة	45	0	9	0	4
أقل من ثانوية عامة	39	0	0	0	0
المجموع	418	14	29	4	41

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

عدد المشاركين	إسم الدورة
2	Pharmacovigilance and risk management
1	JCPA
2	حقوق الملكية الفكرية
2	توحيد معايير تسجيل الأدوية
2	Design process
3	Good Printing and Packaging
3	تطبيق التجارة الإلكترونية
4	Bio equivalence, moving the debate forward
5	Bio equivalence conference
5	USP and MENA
9	المساهمة في إكمال الدراسات العليا
9	دورات تدريبية لدى الجامعات
47	المجموع

عاشر: المخاطر التي تتعرض الشركة لها .

لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية .

في مجال التسويق

1 - بلغت مبيعات السوق المحلي 4.992.220 دينار (أربعة ملايين وتسعمائة واثنان وتسعون ألف، ومائتان وعشرون دينار) .

2 - بلغت مبيعات السوق العالمي 17.670.426 دينار (سبعة عشر مليون وستمائة وسبعون ألف وأربعين وستة وعشرون دينار) .

في مجال التعاون التكنولوجي

بلغت إيرادات نقل المعرفة التقنية 1.767.518 دينار (مليون وسبعمائة وسبعة وستون ألف وخمسمائة وثمانية عشر دينار) .

ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

قامت الشركة ببيع 33.333 حصة (ثلاثة وثلاثون ألف وثلاثمائة وثلاثة وثلاثون حصة) من حصصها المملوكة في شركة أراجن للقانا الحيوية بمبلغ 3.750.000 دينار (ثلاثة ملايين وسبعمائة وخمسون ألف دينار) وتم استخدام جزء كبير من حصيلة البيع في تمويل رأس المال العامل للشركة ، ولا يوجد أي أثر مالي آخر لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية ، منذ تأسيس الشركة .

2009	2008	2007	2006	2005	
2.976.497	1.165.819	1.648.040	2.130.413	2.040.743	صافي الربح
38.444.595	35.432.309	34.266.490	32.618.45	26.073.82	صافي حقوق المساهمين
			0	3	الأرباح الموزعة
1.38	1.37	1.74	1.84	2.78	أسعار الأوراق المالية
		لا شيء	لا شيء	1.600.000	

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية 2009

المبيعات المحلية

3 - بلغت مبيعات السوق المحلي 4.992.220 دينار (أربعة ملايين وتسعمائة واثنان وتسعون ألف ومائتان وعشرون دينار) مقابل 7.383.560 دينار (سبعة ملايين وثلاثمائة وثلاثة وثمانون ألف وخمسة وستون دينار) وبنسبة إنخفاض عن العام الماضي بلغت 32% .

مبيعات التصدير

بلغت مبيعات الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية في الأسواق الخارجية مبلغ 17.670.426 دينار (سبعة عشر مليون وستمائة وسبعين ألف وأربعين وستة وعشرون دينار) مقابل 12.753.146 دينار (اثني عشر مليون وسبعمائة وثلاثة وخمسمون ألف وماية وستة وأربعون دينار مقابل خمسة عشر مليون دينار وتسعمائة وخمسون وثلاثون ألف دينار) وبنسبة نمو عن العام الماضي بلغت 38% .

حققت الشركة نموا في المبيعات الكلية في حدود 12% مقارنة بمبيعات العام 2008 .
بلغت أرباح نقل المعرفة التقنية 1.767.518 دينار مقابل 985.536 دينار بزيادة مقدارها 781.982 دينار بنسبة زيادة مقدارها 80% عن عام 2008 .

صافي الأرباح

بلغت الأرباح الصافية بعد المخصصات للشركة عام 2009 ما مجموعه 2.976.497 دينار منها أرباح بيع حرص في شركة تابعة مقدارها 3.270.226 دينار وبذلك تكون الشركة قد حققت خسائر مقدارها 293.729 دينار نتيجة نشاطها العادي مقارنة بخسائر مقدارها 1.170.573 دينار عام 2008 .

المؤشرات المالية كما هي بتاريخ 2009/12/31

النسبة	المؤشر
2.976.497	صافي ارباح 2009
38.444.595	حقوق المساهمين
0.15	ربح السهم
1.38 دينار	سعر السهم 2009/12/31
9.2 مرة	المضروب المالي P/E
%7.7	نسبة العائد على حقوق المساهمين
1:2.5 مرة	نسبة السيولة
1:2 مرة	نسبة السيولة السريعة
%19.6	نسبة المديونية طويلة الأجل / حقوق المساهمين
%36.2	مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات
% 60	مجمل الربح / المبيعات
% 13.1	صافي الربح / المبيعات

- خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة القادمة .**
- خلال عام 2010 ، ستعمل الشركة على تحقيق الاهداف التالية :
1. العمل على زيادة المبيعات بنسبة 24 % عن عام 2009 .
 2. العمل على زيادة أرباح نقل المعرفة التقنية بنسبة 10 % عن عام 2009 وذلك عن طريق منح تراخيص لشركات جديدة .
 3. إنشاء شركة للإستفادة من التكنولوجيا المخترعة .
 4. توسيع الأعمال في سوق تركيا .

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/أو مستحقة له .

المبلغ / دينار	الشرح
11600	الأتعاب السنوية
1450	الأتعاب السنوية لشركة دلاص
1450	الأتعاب السنوية لشركة سواغ
1450	الأتعاب السنوية لشركة أراجن
1250	الأتعاب السنوية لشركة كدنا
2000	الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية
19200	المجموع

أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة .

الإسم		المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
2009/12/31	2008/12/31			2009/12/31	2008/12/31	2009/12/31	2008/12/31
ال المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: باسل الحاج عيسى محمد حمدي السيد	لا شيء	عضو	الدولية	5.663.270	5.663.270	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار ويمثلها: صالح موسى الشنتير بشير عكاشه	لا شيء	عضو	الأردنية	5.138.473	4.812.886	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
احمد حسن شاهين محمود خالد الحلبي سفيان ابراهيم سرطاوي عدنان علي حسين بدوان	لا شيء	عضو	الأردنية	1.070.000	1.070.000	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
محمد عبد الكريم علي غنaim	لا شيء	عضو	الأردنية	30.904	30.904	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري	لا شيء	نائب رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	324.578	324.578	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
لينا اسكندر بحوث	لا شيء	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	الأردنية	80.007	80.007	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
لينا نجاتي النابلسي	لا شيء	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	الأردنية	12.500	12.500	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
مراد عبد الكريم	لا شيء	عضو	ال سعودية	33.246	33.246	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم		المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
2009/12/31	2008/12/31			2009/12/31	2008/12/31	2009/12/31	2008/12/31
لينا اسكندر بحوث	لا شيء	نائب المدير العام - مدير العمليات	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
لينا نجاتي النابلسي	لا شيء	المدير الفني	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم
مراد عبد الكريم	لا شيء	المدير المالي	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	المسطر عليها من قبل أي منهم

ج – عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم		الصفة		الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات	
2009/12/31	2008/12/31	2009/12/31	2008/12/31			المسيطر عليها من قبل أي منهم	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات
أقارب العضو باسل الحاج عيسى	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو محمد محمود السيد	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو صالح موسى الشنتير	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو بشير عكاشة	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو احمد حسن شاهين	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو محمود خالد الحابي	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو سفيان ابراهيم سرطاوي	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو عدنان علي حسين بدوان	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو محمد عبد الكريم علي غنaim انشراح توفيق علي غنaim	لا شيء	لا شيء	30.000	30.000	الأردنية	زوجة	
أقارب العضو محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري هدى زهدي محمود ملحس	لا شيء	لا شيء	24.305	24.305	السعودية	زوجة	
أقارب السيدة لينا إسكندر بحوث	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب السيدة لينا النابلسي	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب السيد مراد عبد الكريم	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
صالح الشنتير	رئيس مجلس الإدارة	0	4000	5000	0	9000
سفيان سرطاوي	نائب رئيس مجلس الإدارة	0	3600	5000	0	8600
باسل الحاج عيسى	عضو مجلس الإدارة	0	0	5000	4920	9920
محمد حمدي السيد	عضو مجلس الإدارة	0	0	5000	4070	9070
د. عدنان بدوان	عضو مجلس الإدارة - المدير العام	-	0	5000	3800	8800
د. محمد غنائم	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	-	0	5000	3800	8800
أحمد شاهين	عضو مجلس الإدارة	0	1000	1250	0	2250
د. محمود الحلبي	عضو مجلس الإدارة	0	3000	3750	0	6750
محمد يعقوب العوري	عضو مجلس الإدارة	0	4000	5000	0	9000
بشر عكاشه	عضو مجلس إدارة	0	4000	5000	0	9000

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
د. عدنان بدوان	المدير العام	161000	0	0	6485	167485
د. محمد غنائم	نائب المدير العام	106421	3600	0	3840	113861
لهنا عويس	نائب المدير العام	77602	3600	0	6590	87792
لينا النابسي	المدير الفني	45885	3000	0	610	49495
مراد عبد الكريم	المدير المالي	8250	750	0	0	9000

دفع للمدير العام بدل سكن مقداره 12.100 دينار (اثني عشر ألف ومائة دينار)
يستعمل المدير العام في تنقلاته سيارة الشركة

تاسع عشر: التبعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

اسم الجهة	المبلغ / دينار
تبreas نقدية إجتماعية	8470
تبreas نقدية لجمعيات خيرية وصحية	1179
تبreas نقدية لمؤسسات علمية	1300
المجموع	10949

عشرون: العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدها لشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

لا يوجد عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

واحد وعشرون:

أ – مساهمة الشركة في حماية البيئة .

كما هو في العام الماضي حرصت الشركة على التفاعل مع الجهات الراعية للاهتمام بالبيئة فقامت ، وبمساعدة من الجمعية الأردنية لحماية البيئة ، بفصل المخلفات من الأوراق والكرتون لإعادة تدويرها .

كما أن الشركة تقوم بزراعة المساحات غير المزروعة من أراضيها ، ولقد باشرت بإنشاء حديقة للأعشاب الطبية بالإضافة لذلك تحرص الشركة على متابعة مشاريع معالجة المياه لديها كما أنها قامت بحملة تشجير واسعة عام 2009 في موقع ناعور .

ب – مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي .

تعتبر الشركة الأردنية تواجدها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعها المحلي القريب ، ونحرص الشركة على التواصل مع المدارس المحيطة وتدریب أبناء المناطق المحيطة وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطيبة المجاني والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة وتقوم الشركة وعبر تنظيم موظفيها بعديد من النشاطات الإجتماعية لخدمة الأطفال اليتامي .

تطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة

تقوم الشركة بتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة الإلزامية العامة والأمرة إلى جانب تطبيق القواعد الإرشادية ذات العلاقة والمطلوبة ضمن قانون الشركات وقانون الأوراق المالية والأنظمة والتشريعات ذات العلاقة ، ويعقد مجلس الإدارة إجتماعاته بمعدل ستة إجتماعات سنوية على الأقل .

الشركة الأردنية لانتاج الأدوية
المساهمة العامة

ص.ب 151 عمان 16197 الاردن
هاتف : 4290744 فاكس 4290708
البريد الإلكتروني : jpm@go.com.jo

حضره المساهم الكريم
المساهم / ص.ب

رقم المساهم
عدد الأسهم

دعوة لاجتماع الهيئة العامة العادي الثامن

تحية طيبة وبعد ،

عملاً بأحكام المادة (169) من قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997، والمادة (44) من النظام الأساسي للشركة ، يسر مجلس الإدارة دعوتك لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الثامن الذي سيعقد في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق 20/05/2010 في موقع الشركة – ام العمد – طريق مادبا ، وذلك للنظر في جدول الاعمال التالي:-

- 1 - تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي السابق .
- 2 - تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المنتهية في 31/12/2009 .
- 3 - مناقشة تقرير مجلس الإدارة السادس عن اعمال الشركة خلال 1 لفترة من 1/1/2009 لغاية 31/12/2009 والخطة المستقبلية لعام 2010 والمصادقة عليها .
- 4 - مناقشة الميزانية العامة والبيانات المالية الموحدة للشركة لسنة المنتهية في 31/12/2009 والمصادقة عليها .
- 5 - إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ضمن الحدود التي نص عليها القانون للمرة من 1/1/2009 لغاية 31/12/2009
- 6 - انتخاب مدققي حسابات الشركة لسنة المالية 2010 وتحديد أتعابهم او تقويض مجلس الإدارة بتحديد هما .
- 7 - أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة أدرجها في جدول الأعمال على ان يقترن هذا الاقتراح في جدول الأعمال بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة في الاجتماع .

ملاحظات :

1. يرجى حضور الاجتماع شخصيا او توكيل مساهم اخر باستعمال قسيمة التوكيل المرفقة وإيداعها قبل ثلاثة ايام في موقع الشركة الكائن في ام العمد ، كما ويرجى من السادة المساهمين الممثلين لشركات او مؤسسات عامة او لشخص اعتباري عام ثبيت تمثيلهم بموجب كتب رسمية لحضور الاجتماع .
2. حسب تعليمات مركز ايداع الاوراق المالية يرجى من المساهمين ضرورة تزويدنا بالوثائق الثبوتية (بطاقة الاحوال المدنية او جواز السفر او دفتر العائلة) سارية المفعول كشرط اساسي لحضور الاجتماع المذكور .
يرجى تلطفكم حضور الاجتماع في الموعد المقرر او توكيل من ترونه من المساهمين للحضور نيابة عنكم بموجب قسيمة التوكيل المرفقة .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

صالح موسى الشنتير

رئيس مجلس الإدارة

عمان في 30 / 04 / 2010 م

قسيمة توكيـل

**الشركة الأردنية لانتاج الأدوية
المساهمة العامة**

عدد الأسهم

رقم المساهم:

أنا أنا من الجنسية

بصفتي مساهماً في الشركة الأردنية لانتاج الأدوية المساهمة العامة
المحدودة قد عينت:

المساهم وكيلًا عنـي وفـوـضـتـهـ بـأـنـ يـصـوـتـ بـاسـمـيـ وـبـالـنيـاـبـةـ عـنـيـ فـيـ اـجـتـمـاعـ الـهـيـئـةـ الـعـامـةـ العـادـيـ الثـامـنـ لـلـشـرـكـةـ الـذـيـ سـيـعـقـدـ فـيـ تـامـ السـاعـةـ الـعاـشـرـةـ صـبـاحـ يـوـمـ الـخـمـيسـ الـمـوـافـقـ 20/05/2010ـ فـيـ مـوـقـعـ الشـرـكـةـ الـكـائـنـ فـيـ اـمـ الـعـدـ اوـ فـيـ أـيـ اـجـتـمـاعـ آـخـرـ قـدـ يـؤـجـلـ إـلـيـهـ .

حررتـهـ وـوـقـعـتـهـ بـحـضـورـ الشـاهـدـيـنـ الـمـوـقـعـيـنـ اـدـنـاهـ فـيـ هـذـاـ الـيـوـمـ .

توقيع المساهم

اسم الشاهد

اسم الشاهد

توقيعه

توقيعه

الشركة الأردنية لانتاج الأدوية
المساهمة العامة

ص.ب 151 عمان 16197 الاردن
هاتف : 4290744 فاكس 4290708
البريد الإلكتروني : jpm@go.com.jo

حضره المساهم الكريم
المساهم /
ص.ب

رقم المساهم
عدد الأسهم

دعوة لاجتماع الهيئة العامة غير العادي

تحية طيبة وبعد ،

عملًا بأحكام المادة (172) من قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997، والمادة (47) من النظام الأساسي للشركة ، يسر مجلس الإدارة دعوتك لحضور اجتماع الهيئة العامة غير العادي الذي سيعقد بعد الإنتهاء من جدول أعمال الهيئة العامة العادية المقرر عقدها الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق 20/05/2010 في موقع الشركة - ام العمد - طريق مادبا ، وذلك للنظر في جدول الاعمال التالي:-

1. زيادة رأس مال الشركة من (20.000.000 دينار / سهم) إلى (25.000.000 دينار / سهم) وذلك عن طريق ضم (5.000.000 دينار) من الأرباح المرحله إلى رأس المال ، وتوزيع الزيادة على شكل أسمهم مجانية للمساهمين كل حسب حصته في رأس مال الشركة بواقع ربع سهم لكل سهم .
2. تعديل المادتين (5) و (6) من عقد التأسيس والنظام الأساسي على التوالي وفق ما يلي:

النص الحالي:-

يتألف رأس مال الشركة المصرح به من (20.000.000) عشرون مليون دينار أردني مقسمة إلى (20.000.000) عشرون مليون سهم قيمة كل سهم منها دينار واحد .

النص المقترن:-

يتألف رأس مال الشركة المصرح به من (25.000.000) خمسة وعشرون مليون دينار أردني مقسمة إلى (25.000.000) خمسة وعشرون مليون سهم قيمة كل سهم منها دينار واحد .

ملاحظات :

3. يرجى حضور الاجتماع شخصيا او توكيل مساهم اخر باستعمال قسيمة التوكيل المرفقة وإيداعها قبل ثلاثة ايام في موقع الشركة الكائن في ام العمد ، كما ويرجى من السادة المساهمين الممثلين لشركات او مؤسسات عامة او لشخص اعتباري عام ثبيت تمثيلهم بموجب كتب رسميّة لحضور الاجتماع .

4. حسب تعليمات مركز ايداع الاوراق المالية يرجى من المساهمين ضرورة تزويدنا بالوثائق الثبوتية (بطاقة الاحوال المدنية او جواز السفر او دفتر العائلة) سارية المفعول كشرط اساسي لحضور الاجتماع المذكور .
يرجى تلطفكم حضور الاجتماع في الموعد المقرر أو توكيل من ترونه من المساهمين للحضور نيابة عنكم بموجب قسيمة التوكيل المرفقة .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

صالح موسى الشنتير

رئيس مجلس الإدارة

عمان في 30 / 04 / 2010 م

قسيمة توكييل

الشركة الأردنية لانتاج الأدوية

المساهمة العامة

عدد الأسهم

رقم المساهم:

أنا من الجنسية

بصفتي مساهماً في الشركة الأردنية لانتاج الأدوية المساهمة العامة

المحدودة قد عينت:

المساهم وكيلًا عنني وفوضته بأن

يصوت باسمي وبالنيابة عنني في اجتماع الهيئة العامة غير العادي للشركة الذي سيعقد بعد الإنتهاء من جدول

أعمال الهيئة العامة العادية المقرر عقدها الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق 20/05/2010 في

موقع الشركة الكائن في ام العمد أو في أي اجتماع آخر قد يؤجل إليه .

حررته ووقعته بحضور الشاهدين الموقعين أدناه في هذا اليوم .

توقيع المساهم

اسم الشاهد

اسم الشاهد

توقيعه

توقيعه

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2009
وتقدير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنتون العالمية)

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

3 - 2	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين
4	- بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2009
5	- بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009
6	- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009
7	- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009
20 - 8	- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي
الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2009 وكلأ من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها . لم نقم بتدقيق البيانات المالية للشركات التابعة كما في 31 كانون الأول 2009 والتي تشكل موجوداتها وإيراداتها ما نسبته 17% و 16% من مجموع الموجودات والإيرادات الواردة في البيانات المالية الموحدة المرفقة . لقد تم تدقيق تلك البيانات المالية من قبل مدققي حسابات آخرين وقد تم تزويدنا بتقاريرهم غير المتحفظة حول تلك البيانات، وإن رأينا فيما يتعلق بتلك البيانات المالية يعتمد بشكل كامل على تقارير المدققين الآخرين.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخلالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة إختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية الموحدة.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها . لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتحطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية . كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواءً كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة . تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييمها عاماً لطريقة عرضها . وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها وتقارير المدققين الآخرين تعتبر كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

أساس الرأي المتحفظ

كما هو وارد في الإيضاحات رقم (7) و (8)، تتضمن البيانات المالية الموحدة المرفقة استثمارات تخص شركات حلية موجودات مالية متوفرة للبيع يبلغ مجموع قيمتها الدفترية ما يقارب (6,5) مليون دينار، لم نتمكن من التحقق فيما إذا كان هناك تدني في قيمتها لعدم توفر بيانات مالية مدققة تخص الشركات المستثمر بها تمكنا من تقييم المركز المالي لها وتحديد مدى قابلية الإستثمارات للإسترداد.

الرأي المتحفظ

باستثناء أية تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيما لو تمكنا من التتحقق من مدى وجود تدني في قيمة الإستثمارات الواردة في الفقرة أعلاه، واستنادا إلى تدقيقنا وتقارير المدققين الآخرين ، فيرأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدها من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الاردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2009 وأدائها المالي الموحد وتديقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

فقرة توكيدية

كما هو وارد في الإيضاح رقم (21) من البيانات المالية المرفقة، استلمت الشركة خلال عام 2008 قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بالزام الشركة (بصفتها الخلف القانوني للشركة الأردنية للأدوية محدودة المسؤولية) دفع ما يقارب (6,2) مليون دينار وذلك ضريبة دخل لسنة 2003 مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع، وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام 2009 ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ اصدار البيانات المالية المرفقة . هذا وترى إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأن ه سوف لن يترب على الشركة أية التزامات ضريبية مقابل هذا القرار.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيد وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها بعد الأخذ بالإعتناب ما ورد في فقرة الرأي.

إبراهيم حمودة (إجازة 606)
المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

عمان في 7 نيسان 2010

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2009
(بالدينار الأردني)

2008	2009	إيضاح	الموجودات
174,112	375,443	3	موجودات متداولة
457,829	1,007,586		النقد وما في حكمه
20,667,696	20,435,186	4	شيكات برسم التحصيل
4,066,081	2,001,535	22	ذمم مدينة، بالصافي
8,247,975	7,201,058	5	ذمم جهات ذات علاقة
2,403,263	4,477,417	6	بضاعة
36,016,956	35,498,225		أرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
4,597,752	4,597,752	7	استثمارات في شركات حليفة
1,855,276	1,855,276	8	موجودات مالية متوفرة للبيع
15,315,316	14,589,451	9	ممتلكات ومعدات والات، بالصافي
2,963,493	3,722,902	10	موجودات غير ملموسة، بالصافي
24,731,837	24,765,381		مجموع الموجودات غير المتداولة
60,748,793	60,263,606		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
740,555	-		بنوك دائنة
3,566,339	3,195,258		ذمم دائنة
10,409,875	6,553,802	11	شيكات آجلة وأوراق دفع
746,601	900,613	11	أقساط تأجير تمويلي قصيرة الأجل
50,000	493,984	22	ذمم جهات ذات علاقة
1,491,827	810,042	11	قروض قصيرة الأجل
2,089,499	2,311,037	12	أرصدة دائنة أخرى
19,094,696	14,264,736		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
4,742,289	7,437,289	11	أوراق دفع طويلة الأجل
692,498	-	11	أقساط تأجير تمويلي طويلة الأجل
787,001	116,986	11	قروض طويلة الأجل
6,221,788	7,554,275		مجموع المطلوبات غير المتداولة
25,316,484	21,819,011		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
20,000,000	20,000,000		رأس المال المدفوع
2,000,000	2,000,000		علاوة الإصدار
1,061,826	1,379,217		إحتياطي إيجاري
6,085,839	6,085,839		إحتياطي إختياري
6,284,644	8,943,750		أرباح مرحلة
35,432,309	38,408,806		مجموع حقوق مساهمي الشركة
-	35,789		حقوق الأقلية
-	38,444,595		مجموع حقوق الملكية
60,748,793	60,263,606		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (26) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009

(باليورو الأردني)

2008	2009	إيضاح	
20,136,211	22,662,646	22	المبيعات
(6,098,398)	(9,021,186)		كلفة المبيعات
14,037,813	13,641,460		مجمل الربح
985,536	1,767,518		أرباح نقل المعرفة التقنية والفنية
-	3,270,226	14	أرباح بيع حصص في شركة تابعة
(10,413,624)	(10,778,669)	15	مصاريف تسويق
(1,683,821)	(1,485,191)	16	مصاريف إدارية وعمومية
(863,719)	(1,089,275)		بضاعة منتهي الصلاحية
(575,986)	(426,598)	10	إطفاء موجودات غير ملموسة
(1,336,816)	(1,514,944)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(1,298,150)	(900,141)		مصاريف تمويل
2,336,392	-		أرباح بيع أراضي
69,384	690,648	17	صافي إيرادات ومصاريف أخرى
(83,070)	(136,336)	18	رسوم ومصاريف أخرى
1,173,939	3,038,698		ربح السنة قبل الضريبة
(8,120)	(62,201)	21	مخصص ضريبة الدخل
1,165,819	2,976,497		الربح والدخل الشامل للسنة
0,058	0,15	19	حصة السهم من ربح السنة العائد لمساهمي الشركة

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (26) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009

(بالدينار الأردني)

مجموع حقوق الملكية	حقوق الأقلية	مجموع حقوق مساهمي الشركة	أرباح مرحلة	احتياطي اختياري	احتياطي أجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	
35,432,309	-	35,432,309	6,284,644	6,085,839	1,061,826	2,000,000	20,000,000	الرصيد كما في 2009/1/1
2,976,497	-	2,976,497	2,976,497	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	-	-	(317,391)	-	317,391	-	-	احتياطي أجباري
35,789	35,789	-	-	-	-	-	-	حقوق الأقلية
38,444,595	35,789	38,408,806	8,943,750	6,085,839	1,379,217	2,000,000	20,000,000	الرصيد كما في 2009/12/31
34,266,490	-	34,266,490	5,243,451	6,085,839	937,200	2,000,000	20,000,000	الرصيد كما في 2008/1/1
1,165,819	-	1,165,819	1,165,819	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	-	-	(124,626)	-	124,626	-	-	احتياطي أجباري
35,432,309	-	35,432,309	6,284,644	6,085,839	1,061,826	2,000,000	20,000,000	الرصيد كما في 2008/12/31

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (26) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009

(بالدينار الأردني)

	2008	2009	
			التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
	1,165,819	2,976,497	ربح السنة
	2,049,225	1,523,578	استهلاكات واطفاءات
	1,336,816	1,514,944	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(2,336,392)	-	-	أرباح بيع أراضي
-	(3,270,226)	-	أرباح بيع حصص في شركة تابعة
-	(637,750)	-	أرباح نقل المعرفة التقنية والفنية
-	(429,776)	-	رد مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
			التغير في رأس المال العامل
	395,936	(549,757)	شيكات برسم التحصيل
(4,247,133)	(214,908)	-	ذمم مدينة
(303,774)	268,377	-	ذمم جهات ذات علاقة
(3,387,899)	1,046,917	-	بضاعة
191,556	(2,074,154)	-	أرصدة مدينة أخرى
1,550,298	(371,081)	-	ذمم دائنة
270,869	221,536	-	أرصدة دائنة أخرى
(3,314,679)	4,197	-	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
	(1,100,819)	(1,557,121)	ممتلكات ومعدات ومواردات أخرى
25,000	-	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	2,500,000	-	المتحصل من بيع حصص في شركة تابعة
(1,075,819)	942,879	-	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
			التدفقات النقدية من عمليات القمويل
	638,828	(740,555)	بنوك دائنة
5,040,453	1,582,615	-	شيكات آجلة وأوراق دفع
(178)	(609,408)	-	أقساط تأجير تمويلي
(1,302,912)	(1,014,186)	-	قروض
-	35,789	-	حقوق الأقلية
4,376,191	(745,745)	-	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
			التغير في النقد وما في حكمه
	(14,307)	201,331	النقد وما في حكمه في بداية السنة
188,419	174,112	-	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
174,112	375,443	-	

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (26) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

**الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول 2009**

(بالدينار الأردني)

عام 01

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بتاريخ 27/1/2004 نتيجة إندماج شركة الراري للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة، إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية ، ومن أهم غایاتها القيام بالصناعات الدوائية والكيماوية والصيدلانية وملحقاتها.

تم اقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 7 نيسان 2010، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة لمساهمين.

السياسات المحاسبية الهامة 02

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم اعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

أسس توحيد البيانات المالية

تضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم . اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة ام التابعة لتنطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة . يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم

طبيعة النشاط	نسبة التملك	بلد التسجيل	رأس المال	إسم الشركة التابعة
صناعات دوائية	%93,33	الأردن	150,000	شركة ديلاص للمنتجات الطبيعية
صناعات دوائية	%93,33	الأردن	150,000	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية
تسويق أدوية	%99,66	الجزائر	188,800	الشركة الأردنية الجزائرية لإنتاج الأدوية
صناعات دوائية	%67	الأردن	100,000	شركة أرجن للقاقة الحيوية
صناعات دوائية	%67	الأردن	30,000	شركة كدنا الطبية

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة :

إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في الفترة السابقة، علماً بأن الشركة قامت خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية الذي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2009 على النحو التالي:

رقم المعيار	موضوع المعيار	موضع التعديل
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7)	الأدوات المالية – الإفصاح	إضاحات مكثفة على القيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (8)	القطاعات التشغيلية	استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (14)
معيار المحاسبة الدولي رقم (1)	عرض البيانات المالية	فصل التغيرات في حقوق ملكية الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية وإضافة بيان الدخل الشامل
معيار المحاسبة الدولي رقم (23)	مصاريف الإقراض	إلغاء خيارات تكاليف التمويل للأصول المؤهلة كمصاريف فترة في بيان الدخل

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينبع عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية لفترات المحاسبة الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ 31 كانون الأول 2009، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

وفيمما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتاريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3)	إندماج الأعمال	السنوات المالية التي تبدأ في تموز 2009
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	الأدوات المالية	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني 2013
معيار المحاسبة الدولي رقم (24)	الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني 2011
معيار المحاسبة الدولي رقم (27)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	السنوات المالية التي تبدأ في تموز 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (28)	الاستثمارات في الشركات الحالية	السنوات المالية التي تبدأ في تموز 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (32)	الأدوات المالية - العرض	السنوات المالية التي تبدأ في شباط 2010
معيار المحاسبة الدولي رقم (39)	الأدوات المالية – الإعتراف والقياس	السنوات المالية التي تبدأ في تموز 2009

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها . ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات مقاومة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية:

- تقوم الادارة باعادة تقدیر الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاء السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الان تاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل الشامل الموحد.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الشامل الموحد للسنة.

تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الديون للتحصيل.

تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

النقد وما في حكمه

يتمثل النقد وما في حكمه النقد في ال صندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصما من المخصص المأخذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافا إليها مصاريف الاقتناء ، ويعاد تقديرها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية . في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الارباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الدين للعملة الأجنبية المدرجة تحت هذا البند في بيان الدخل الموحد. في حين يتم إثبات الارباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائد الفعلية ، كما يتم إثبات التدني في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل الشامل الموحد.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

الاستثمار في الشركات الحليفية

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفية والتي تمتلك الشركة ما نسبته 20% إلى 50% من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتغطية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافة إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفية . يمكن بيان الدخل الشامل الموحد حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفية . إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الحليفية يتم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأس المال الشركة الحليفية باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفية.

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها . في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها . في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المستأجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسويتها المطلوبات في نفس الوقت.

المخزون والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة للمواد الأولية المستخدمة.
 يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة التصنيع المباشرة مع تحمل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.
 يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.
 يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتحدد التكلفة على أساس الوارد أو لا صادر أولاً.

عقود التأجير التمويلي

يتم رسملة الموجودات بموجب عقود التأجير التمويلي في البيانات المالية عندما تنتقل المخاطر والمنافع الرئيسية المتعلقة بالموارد المستأجرة للشركة وذلك بالقيمة العادلة للموجودات المستأجرة أو صافي القيمة الحالية لدفعات الإيجار السنوية أيهما أقل. يتم استهلاك الموجودات المرسملة على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر.

الممتلكات والمعدات والآلات

**الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
إضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تممة)
كما في 31 كانون الأول 2009**

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%4-2	مباني وإنشاءات
%33-10	آلات ومعدات
%20-10	أجهزة وأدوات
%15	وسائط نقل
%10	أثاث ومفروشات
%4	آخر

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل الموحد. يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع مما تم تقاديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

الموجودات غير الملموسة

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل . يتم إطفاء الموجودات الملموسة على مدى العمر الزمني المتوقع باستخدام النسب السنوية التالية:

%7	براءات إختراع
%7	دراسات تكافؤ حيوى
%20	تسجيل أدوية

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات . يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم إثبات ايرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه . يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمار عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها . يتم تتحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العملات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني . يتم إثبات الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة للعملات الأجنبية في بيان الدخل الشامل الموحد.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2009

2008	2009	
383	21,615	نقد في الصندوق
<u>173,729</u>	<u>353,828</u>	حسابات جارية لدى البنك
<u>174,112</u>	<u>375,443</u>	

0 4 الدعم المدينة، بالصافي

2008	2009	
2,997,652	2,108,666	ذمم محلية
<u>23,710,431</u>	<u>25,452,075</u>	ذمم خارجية
<u>26,708,083</u>	<u>27,560,741</u>	إجمالي الدعم المدينة
6,040,387)	7,125,555)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*
((
<u>20,667,696</u>	<u>20,435,186</u>	

* إن الحركة على رصيد مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

2008	2009	
4,703,571	6,040,387	رصيد بداية السنة
1,336,816	1,514,944	إضافات
-	(429,776)	رد مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
<u>6,040,387</u>	<u>7,125,555</u>	

يبين الجدول التالي أعمار الدعم المستحقة التي لم يتمأخذ مخصص لها:

2008	2009	
18,379,537	18,545,828	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
<u>2,288,159</u>	<u>1,889,358</u>	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
<u>20,667,696</u>	<u>20,435,186</u>	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الدعم المستحقة التي لم يتمأخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل.

0 5 بضاعة

2008	2009	
3,348,105	3,298,681	مواد أولية
<u>4,739,437</u>	<u>3,701,281</u>	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع
160,433	201,096	قطع غيار
<u>8,247,975</u>	<u>7,201,058</u>	

٥ ٦ أرصدة مدينة أخرى

2008	2009	
753,896	2,825,061	بضاعة لدى الوكلاء
418,534	468,025	ذمم موظفين
353,552	398,083	أمانات ضريبة الدخل والمبيعات
152,114	318,385	تأمينات كفالات
203,331	188,485	مصاريف مدفوعة مقدماً
421,887	22,090	بضاعة في الطريق
16,405	19,255	تأمينات مستردة
83,544	238,033	أخرى
2,403,263	4,477,417	

٥ ٧ استثمارات في شركات حليفة

يلخص الجدول أدناه المعلومات المتعلقة باستثمار الشركة في الشركات الحليفة.

2008	2009	نسبة المساهمة	طبيعة النشاط	إسم الشركة
1,348,032	1,348,032	%42	صناعة الأدوية	شركة أزل - أريتيريا
3,249,720	3,249,720	%45	صناعة الأدوية	فيزال فارما - موزمبيق
4,597,752	4,597,752			

لم يتم إثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة أزل في أريتيريا وشركة فيزال فارما في موزمبيق
لعدم توفر أية بيانات مالية مدققة تخص تلك الشركات منذ تأسيسها.

٥ ٨ موجودات مالية متوفرة للبيع

2008	2009	
964,216	964,216	شركة سيف - تونس
468,600	468,600	شركة طاسيلي - الجزائر
422,460	422,460	شركة العبور المصرية - مصر
1,855,276	1,855,276	

تظهر الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة حيث أنها تخص شركات غير مدرجة في أسواق مالية
ويتعذر قياس قيمتها العادلة بموثوقية كافية. كما أنه لا يتوفر لدى الشركة أية بيانات مالية مدققة تخص
تلك الشركات تمكنا من تحديد فيما إذا كان هناك تدني في قيمتها.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
إضافات حول البيانات المالية الموحدة (تممة)
كما في 31 كانون الأول 2009

0 9 ممتلكات ومعدات وآلات، بالصافي

المجموع	أخرى	أثاث ومفروشات	وسانط نقل	أجهزة وأدوات	آلات ومعدات	مباني وإنشاءات	اراضي	الكلفة:
22,073,904	76,410	559,363	263,798	1,763,438	8,429,867	9,843,491	1,137,537	الرصيد كما في 2009/1/1
<u>371,115</u>	<u>16,530</u>	<u>11,807</u>	<u>-</u>	<u>110,499</u>	<u>205,997</u>	<u>26,282</u>	<u>-</u>	إضافات
<u>22,445,019</u>	<u>92,940</u>	<u>571,170</u>	<u>263,798</u>	<u>1,873,937</u>	<u>8,635,864</u>	<u>9,869,773</u>	<u>1,137,537</u>	الرصيد كما في 2009/12/31
الاستهلاك المترافق:								
6,758,588	13,958	346,289	146,513	802,852	3,440,585	2,008,391	-	الرصيد كما في 2009/1/1
1,096,980	3,284	74,363	31,665	155,376	574,698	257,594	-	استهلاك السنة
7,855,568	17,242	420,652	178,178	958,228	4,015,283	2,265,985	-	الرصيد كما في 2009/12/31
14,589,451	75,698	150,518	85,620	915,709	4,620,581	7,603,788	1,137,537	صافي القيمة الدفترية كما في 2009/12/31
الكلفة:								
22,085,337	68,771	531,235	243,108	1,659,438	8,086,582	9,684,678	1,811,525	الرصيد كما في 2008/1/1
662,555	7,639	28,128	20,690	104,000	343,285	158,813	-	إضافات
(673,988)	-	-	-	-	-	-	(673,988)	إستهلاك
22,073,904	76,410	559,363	263,798	1,763,438	8,429,867	9,843,491	1,137,537	الرصيد كما في 2008/12/31
الاستهلاك المترافق:								
5,285,349	10,732	280,141	111,510	657,778	2,599,091	1,626,097	-	الرصيد كما في 2008/1/1
1,473,239	3,226	66,148	35,003	145,074	841,494	382,294	-	استهلاك السنة
6,758,588	13,958	346,289	146,513	802,852	3,440,585	2,008,391	-	الرصيد كما في 2008/12/31
15,315,316	62,452	213,074	117,285	960,586	4,989,282	7,835,100	1,137,537	صافي القيمة الدفترية كما في 2008/12/31

*توجد عدة رهونات على موجودات الشركة مقابل التسهيلات البنكية الممنوحة لها.

0 10 موجودات غير ملموسة، بالصافي

المجموع	أخرى	أدوية تحت التطوير	دراسات التكافؤ الحيوي	تسجيل أدوية	براءات اختراع	الكلفة:
5,160,395	147,000	195,707	933,252	491,614	3,392,822	2009/1/1
1,186,007	-	827,781	16,844	120,204	221,178	إضافات
6,346,402	147,000	1,023,488	950,096	611,818	3,614,000	الرصيد كما في 2009/12/31
الإطفاء المترافق:						
2,196,902	-	-	619,505	204,466	1,372,931	الرصيد كما في 2009/1/1
426,598	-	-	73,090	97,999	255,509	إطفاء السنة
2,623,500	-	-	692,595	302,465	1,628,440	الرصيد كما في 2009/12/31
3,722,902	147,000	1,023,488	257,501	309,353	1,985,560	صافي القيمة الدفترية كما في 2009/12/31
الكلفة:						
4,855,232	147,000	195,707	911,019	441,666	3,159,840	2008/1/1
305,163	-	-	22,233	49,948	232,982	إضافات
5,160,395	147,000	195,707	933,252	491,614	3,392,822	الرصيد كما في 2008/12/31
الإطفاء المترافق:						
1,620,916	-	-	460,313	115,300	1,045,303	2008/1/1
575,986	-	-	159,192	89,166	327,628	إطفاء السنة
2,196,902	-	-	619,505	204,466	1,372,931	الرصيد كما في 2008/12/31
2,963,493	147,000	195,707	313,747	287,148	2,019,891	صافي القيمة الدفترية كما في 2008/12/31

0 11 تسهيلات إئتمانية

نوع التسهيلات	العملة	تكليف التسوية	فترة السداد	الرصيد القائم
قرض	دينار	%6	2010	341,922
قرض	دينار	%6	2012-2010	585,106
أوراق دفع	دينار	%11-6,5	2014-2010	13,991,091
تأجير تمويلي	دينار	%6,5	2010	900,613
				15,818,732

إن التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للشركة المذكورة أعلاه هي بضمان رهن أراضي الشركة وما عليها بالإضافة إلى تجير بوليصة التأمين على المصنع لصالح الجهات المقرضة.

0 12 أرصدة دائنة أخرى

2008	2009	
788,400	787,754	أمانات مساهمين
506,441	583,565	مصاريف مستحقة
131,896	207,331	مخصص وأمانات ضريبة الدخل
105,733	137,472	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
87,000	95,600	مكافأة وتنقلات أعضاء مجلس الإدارة
88,077	91,357	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
18,160	32,822	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
363,792	375,136	أخرى
2,089,499	2,311,037	

0 13 حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع (20) مليون دينار مقسم إلى (20) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار (2) مليون دينار أردني كما في 31 كانون الأول 2009 وهو ناتج عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الأساسية للسهم البالغة دينار واحد.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 20% خلال السنوات السابقة . وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

حقوق الأقلية

يمثل هذا البند حصة الشركاء الآخرين في نتائج أعمال وصافي موجودات الشركة التابعة (شركة أرجان للتقانة الحيوية).

0 14 أرباح بيع حصص في شركة تابعة

يمثل هذا البند الأرباح الناتجة عن بيع ما نسبته (33,3)% من رأس مال شركة ارجن للتقانة الحيوية محدودة المسؤولية (شركة تابعة).

0 15 مصاريف تسويق

2008	2009
5,539,364	5,730,824
2,711,433	2,966,180
673,877	593,279
133,026	98,378
585,600	751,574
770,324	638,434
10,413,624	10,778,669

بضاعة مجانية وعمولات وكلاء
الرواتب والأجور وملحقاتها
مصاريف تصدير
إيجارات
مصاريف الدعاية والإعلان
مصاريف متعددة

0 16 مصاريف إدارية وعمومية

2008	2009
908,589	864,361
127,258	31,324
101,645	54,809
149,178	59,584
-	113,923
397,151	361,190
1,683,821	1,485,191

الرواتب والأجور وملحقاتها
سفر وإنقال
رسوم ورخص حكومية
اتعاب مهنية
قضايا
مصاريف متعددة

.17 صافي إيرادات ومصاريف أخرى

2008	2009
-	429,776
80,128	(102,691)
-	(203,648)
(10,744)	567,211
69,384	690,648

رد مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
فروقات عملة
مصاريف سنوات سابقة
أخرى

.18 رسوم ومصاريف أخرى

2008	2009
12,463	31,739
12,463	31,739
13,144	27,858
45,000	45,000
83,070	136,336

مخصص رسوم الجامعات الأردنية
مخصص صندوق دعم البحث العلمي
مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

0 19 ربحية السهم

2008	2009	
1,165,819	2,976,497	ربح السنة العائد لمساهمي الشركة بعد الضريبة
	20,000,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
20,000,000	0,15	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة
0,058		

0 20 التزامات محتملة

2008	2009	
880,857	1,256,860	كافلات بنكية
176,825	151,130	اعتمادات مستديمة
1,057,682	1,407,990	

0 21 ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام 2006.
- صدر قرار من محكمة إستئناف ضريبة الدخل بفرض ضريبة دخل وضريبة توزيع على الشركة بمبلغ 92,560 دينار و 184,898 دينار على التوالي عن عام 2001، وقد تم نقض هذا القرار في محكمة التمييز خلال عام 2009 ولم يتم تسوية القضية بشكل نهائي حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموحدة المرفقة، علماً بأن الشركة تحفظ بمخصص بقيمة 123,756 دينار لمواجهة أي التزام قد يطرأ على الشركة بهذا الخصوص.
- استلمت الشركة خلال عام 2008 قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بالزام الشركة (بصفتها الخلف القانوني للشركة الأردنية للأدوية محدودة المسؤولية) دفع مبلغ 6,191,400 دينار وذلك ضريبة دخل لسنة 2003 مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام 2009 ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموحدة المرفقة. هذا وترى إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأنه سوف لن يتربّط على الشركة أية التزامات ضريبية مقابل هذا القرار.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعامي 2007 و 2008 ولم يصدر قرارها النهائي بعد.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لعام 2009 وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

0 22 التعاملات مع الجهات ذات العلاقة

يلخص الجدول التالي التعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام 2009:

الرصيد القائم				
دائن	مدین	طبيعة التعامل	طبيعة العلاقة	اسم الجهة
-	405,640	تجاري	شركة حلقة	شركة أزرل - أرتيريا
-	345,895	تجاري	شركة حلقة	شركة فينال فارما
50,000	-	تمويلي	مساهم	مجموعة راشد الرائد
443,984	1,250,000	بيع استثمارات	شريك في شركة تابعة	شركة عمون الدولية للاستثمارات

493,984 2,001,535

كما بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا
ما قيمته 432,343 دينار لعام 2009 مقابل
431,208 دينار لعام 2008.

0 23 التحليل القطاعي

2008	2009	
7,383,065	4,992,220	مبيعات محلية
12,753,146	17,670,426	مبيعات خارجية
20,136,211	22,662,646	

0 24 القضايا المقدمة ضد الشركة

بلغت قيمة القضايا المقدمة ضد الشركة كما في نهاية العام 432,343 دينار، هذا وبرأي إدارة الشركة أن النتيجة المحتملة لتلك القضايا سوف لن يؤثر بشكل جوهري على المركز المالي للشركة.

0 25 الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية . وتتضمن المطلوبات المالية أوراق الدفع والقروض المنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطيئتها أو يتم إعادة تسويتها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر . تمثل مخاطر الائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك و الذمم المدينة ، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنك الذي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة . يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يمثل رصيد أكبر عميل ما مجموعه 5,956,148 دينار كما في نهاية عام 2009 مقابل 4,499,272 دينار كما في نهاية عام 2008.

مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول . ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصوصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	
3,195,258	-	3,195,258	ذمم دائنة
13,991,091	7,437,289	6,553,802	شيكات آجلة وأوراق دفع
900,613	-	900,613	أقساط تأجير تمويلي
927,028	116,986	810,042	قروض

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2009

<u>2,311,037</u>	<u>-</u>	<u>2,311,037</u>	أرصدة دائنة أخرى
<u>493,984</u>	<u>-</u>	<u>493,984</u>	ذمم جهات ذات علاقة
<u>21,819,011</u>	<u>7,554,275</u>	<u>14,264,736</u>	

0 26 إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والدين .
يوضح الجدول التالي نسبة مجموع الدين بالنسبة لحقوق الملكية:

2008	2009	
		مجموع الديون
18,177,593	15,818,732	
		مجموع حقوق الملكية
<u>35,432,309</u>	<u>38,444,595</u>	
<u>%51</u>	<u>%41</u>	نسبة المديونية إلى حقوق الملكية